



Equity in ECE: Caring for our world, our community, and ourselves

Equidad en ECE: Cuidando nuestro mundo, nuestra comunidad y de nosotros mismos

Registration Form – *Formulario de Inscripción*

Join other ECE educators at the ECE Leadership Conference! The conference includes workshops, vendors, breakfast, lunch, a raffle & over 200 other providers. You don't want to miss it! This year's conference is organized by the San Francisco Child Care Providers' Association & the Family Child Care Providers' Association of San Francisco, in collaboration with Jumpstart/SFSU.

¡Únete a otros educadores de ECE en la Conferencia de Liderazgo de ECE! La conferencia incluye talleres, vendedores, desayuno, almuerzo, una rifa y más de 200 proveedores. ¡No quieres perdértela! La conferencia de este año está organizada por la Asociación de Proveedores de Cuidado Infantil de San Francisco y la Asociación de Proveedores de Cuidado Infantil Familiar de San Francisco, en colaboración con Jumpstart/SFSU.

11th Annual ECE Leadership Conference Registration Form *Formulario de Inscripción de la 11^a Conferencia Anual de ECE*

Last Name - *Apellido*

First Name - *Nombre*

Job Title – *Título del trabajo*

School/Organization – *Escuela/Organización*

Home Address - *Domicilio*

City - *Ciudad*

State - *Estado*

Zip Code – *Código Postal*

Phone Number – *Número de teléfono*

E-mail Address – *Correo electrónico*

We will add you to our contact list so you will receive future updates!

¡Lo agregaremos a nuestra lista de contactos para que reciba futuras actualizaciones!

☐ No thanks, don't add me at this time! — *¡No gracias, no me agregue a la lista en este momento!*

Conference Registration Fee (includes all workshops, breakfast, lunch and chance to win a raffle prize.)

Cuota de Inscripción de la Conferencia (incluye todos los talleres, desayuno, almuerzo y la oportunidad de ganar un premio de rifa.)

☐ Early Registration (**must be postmarked by Feb. 18**): \$50

Inscripción anticipada (matasellada antes del 18 de febrero):

☐ Registration (**Feb. 19 and after**): \$60

Inscripción (después del 19 de febrero):

Please make **checks payable to SFCCPA** and send them in with your registration form to:

Por favor haga los cheques pagaderos a SFCCPA y envíelos con su formulario de inscripción a:

SFCCPA c/o Marian Wright Edelman Institute, 1600 Holloway Ave., HSS 258, San Francisco, CA 94132

Online registration closes March 8. Mail in registration must be postmarked by Monday, March 6.

La inscripción en línea se cierra el 8 de marzo. Inscripciones enviadas por correo deben ser mataselladas antes del lunes 6 de marzo.

Sponsor/Auspiciador:  SFCCPA In collaboration with/en colaboración con:  FCCA

Host/Anfitrión:  Jumpstart
San Francisco State University | Student Club

Thanks to community partners/*Gracias a los socios de la comunidad*: Children's Council of San Francisco, City College of San Francisco, EDvance/SFSU, First 5 San Francisco, San Francisco Office of Early Care and Education, & Wu Yee Children's Services



Equity in ECE: Caring for our world, our community, and ourselves

Equidad en ECE: Cuidando nuestro mundo, nuestra comunidad y de nosotros mismos

Registration Form – *Formulario de Inscripción*

- I will need interpretation of workshops I attend at the conference: ___ Spanish ___ Cantonese ___ Other*
*Necesitaré interpretación para los talleres que asista en la conferencia: ___ Español ___ Cantonés ___ Otro**

*Other language needed (we will contact you to confirm): _____

*Otro idioma necesario (nos pondremos en contacto con usted para confirmar): _____

- Parking:** Street parking is available on Holloway Ave. and nearby streets. Additional parking available in SFSU's parking lot, \$7 for the day.

Estacionamiento: Estacionamiento en la calle disponible en la avenida Holloway y calles cercanas. Estacionamiento adicional disponible en el aparcamiento de SFSU, \$ 7 por el día.

- College Credit / Crédito Universitario**

☐ Please check if interested in enrolling in college credit

A .5 unit is available from City College of San Francisco (CDEV 41 - .5 unit) for attending the conference and completing a written assignment. There will be a CCSF registration table at conference registration for you to make payment arrangements, meet your instructor, and arrange to meet your instructor at the end of the conference to turn in your assignment. The .5 (half) unit is \$23.00, plus a small enrollment fee if not a current CCSF student. CCSF will issue a code at the conference for you to enroll and pay online for the .5 unit.

☐ Favor de marcar si está interesado en inscribirse para recibir un crédito universitario.

Está disponible una unidad de .5 del City College de San Francisco (CDEV 41 - .5 unit) por asistir a la conferencia y completar una tarea por escrito. Habrá una mesa de registración del CCSF durante la inscripción en la conferencia para que usted haga los arreglos de pago, conozca a su instructor, y haga arreglos para reunirse con su instructor al final de la conferencia y entregar su tarea por escrito. La media unidad (.5) es \$23.00 más una pequeña cuota de inscripción si no es un estudiante actual del CCSF. El CCSF emitirá un código en la conferencia para que pueda inscribirse y pagar en línea por la media unidad (.5 unit).

Sponsor/Auspiciador:  SFCCPA In collaboration with/en colaboración con:  FCCA

Host/Anfitrión:  Jumpstart
San Francisco State University | Student Club

Thanks to community partners/*Gracias a los socios de la comunidad:* Children's Council of San Francisco, City College of San Francisco, EDvance/SFSU, First 5 San Francisco, San Francisco Office of Early Care and Education, & Wu Yee Children's Services



Equity in ECE: Caring for our world, our community, and ourselves

Equidad en ECE: Cuidando nuestro mundo, nuestra comunidad y de nosotros mismos

Registration Form – *Formulario de Inscripción*

Please choose your top choice and second choice for the two workshop sessions by putting a “1” and a “2” in the space next to your choices. The titles for all of the workshops are listed below. Additional workshops will be interpreted based on interest. Please select workshops of interest, even if your language is not currently indicated. Descriptions of the workshops will be available online at www.ecesf.org as they become available.

Por favor escoja su eleccion principal y su segunda opcion para las dos sesiones de taller poniendo un “1” y un “2” en el espacio al lado de sus opciones. A continuación se enumeran los títulos de todos los talleres. Los talleres adicionales se interpretaran en base al interés. Por favor, seleccione talleres de interés, incluso si su idioma no está indicado actualmente. Las descripciones de los talleres estarán disponibles en línea en www.ecesf.org a medida que estén disponibles.

Session One Workshops -Talleres de la sesión uno

- ☐ 1. The Impact of Violence on Young Children - English
El Impacto de la Violencia en los Niños Pequeños - Inglés
- ☐ 2. Challenges in the field, sharing your stories - English
Retos en el campo de trabajo, compartiendo sus historias - Inglés
- ☐ 3. Family Life and Cultures in Our Classroom - English
Vida Familiar y las Culturas en Nuestra Aula - Inglés
- ☐ 4. Challenging Our Ideas of Play - English
Desafiando/Estimulando Nuestras Ideas de Juego - Inglés
- ☐ 5. Jump-Start Physical Activity with Healthy Apple - English
Comience la Actividad Física con Healthy Apple - Inglés
- ☐ 6. Making the Transitions from Teacher to Supervisor – English/Spanish/Cantonese
La Transición de Maestro a Supervisor - Inglés/Español/Cantonés
- ☐ 7. Loose Parts Play - English
Juego de Piezas Sueltas - Inglés
- ☐ 8. How to Attract Parents to Your Family Child Care - English/Cantonese/Mandarin
Cómo Atraer a los Padres a Su Cuidado Infantil Familiar – Inglés/Cantonés/Mandarin
- ☐ 9. Fun and Easy Ways to Incorporate “Math Talk” into your Classroom - English
Maneras Fáciles y Divertidas de Incorporar las “Matemáticas” en su Aula - Inglés
- ☐ 10. What ECE Educators Should Know About Gender - English
Lo que los Educadores de ECE Deben Saber Acerca del Genero - Inglés

Session Two Workshops – Talleres de la sesión dos

- ☐ 1. Teaching for Equity and Social Justice in ECE - English
Enseñanza de la Equidad y la Justicia Social en ECE - Inglés
- ☐ 2. Capable Kids: dos and don'ts - English/Spanish
Niños Capaces: hacer y no hacer - Inglés/Español
- ☐ 3. Adding Family Service Model to Your Program - English
Agregando un Modelo de Servicio Familiar a Su Programa - Inglés
- ☐ 4. Let's Get Moving! Using Gross-Motor Activities to Support Young Children's Development! – English/Spanish
¡Vamos a Movernos! El Uso de las Actividades Grueso Motoras para Apoyar el Desarrollo de los Niños Pequeños - Inglés/Español
- ☐ 5. Early Language and the Growing Brain - English/Spanish/Cantonese
El Lenguaje Temprano y el Cerebro en Crecimiento – Inglés/Español/Cantonés
- ☐ 6. Nature and Inquiry Learning for Young Children - English
La Naturaleza y Su Mensaje de Aprendizaje para los Niños Pequeños - Inglés
- ☐ 7. Talking About Teaching, Learning Communities – English/Spanish
Hablando Sobre la Enseñanza y las Comunidades de Aprendizaje – Inglés/Español
- ☐ 8. 10 Steps in Avoiding Teacher Burnout - English
10 Pasos para Evitar el Agotamiento del Maestro - Inglés
- ☐ 9. STEM and its Role with Early Childhood Education - English
**STEM y su Función en la Educación de la Infancia Temprana – Inglés*
- ☐ 10. A conversation with OECE: City funding and programs for ECE - English
Una conversación con el OECE: Financiamiento y Programas de la Ciudad para ECE - Inglés

*STEM: Science, Technology, Engineering and Math
Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemática

Sponsor/Auspiciador:  SFCCPA In collaboration with/en colaboración con:  FCCA

Host/Anfitrión:  Jumpstart
San Francisco State University | Student Club

Thanks to community partners/*Gracias a los socios de la comunidad*: Children's Council of San Francisco, City College of San Francisco, EDvance/SFSU, First 5 San Francisco, San Francisco Office of Early Care and Education, & Wu Yee Children's Services

11ª Conferencia Anual de ECE Liderazgo

Equidad en ECE: Cuidando nuestro mundo, nuestra comunidad y de nosotros mismos

Maestros, Proveedores, Niños y Familias Juntas

Keynote:

Julie Nicholson,
Center for Child
& Family Studies, sobre
la "Equidad, Justicia
Social y el Liderazgo"

Talleres y temas del panel:

- El Impacto de la Violencia en los Niños Pequeños
- Compartiendo sus historias
- Evitar el Agotamiento del Maestro
- Niños Capaces: hacer y no hacer
- Enseñanza de la Equidad y la Justicia Social en ECE
- Y mucho mas

Sábado, marzo 18, 2017 ✦ 8 a.m.–4 p.m.

Jack Adams Hall, C. Chavez Student Center

San Francisco State University

1600 Holloway Ave. S.F., Calif.

✦ El espacio es limitado. Pre-registración es requerida.

✦ Precio de registraci3n anticipada: \$50 (matasellada antes del 18 de febrero)

✦ Registraci3n tardía: \$60 (despu3s del 19 de febrero)

✦ Por lín3a (mas rápido) para registraci3n y pago vaya a: www.ecesf.org

✦ Necesita informaci3n adicional o registraci3n por correo? SFCCPA: info@ecesf.org, 415.891.7322

Sponsored by:  San Francisco Child Care Providers' Association

&



Family Child Care Association of San Francisco

Hosted by:  Jumpstart/San Francisco State University
San Francisco State University | Student Club

Community partners & funders: Children's Council of San Francisco, City College of San Francisco, EDvance/SFSU, First 5 California, San Francisco Office of Early Care and Education, & Wu Yee Children's Services

Circle image above courtesy of smarnad at FreeDigitalPhotos.net